ENG / UA/PL/DE



Trimmer 8.0

medica+
JAPAN TECHNOLOGY

ENG

medica+
JAPAN TECHNOLOGY

Instruction

Trimmer 8.0

Contents

General descriptions 01-02

Instruction manual 02

Instruction for head replacements 02

Using the trimmer 03

Body Shaver/Nose/Ear trimmer ... 03-04

Eyebrow/ Beard trimmer 04-05

Cleaning & Maintenance 05

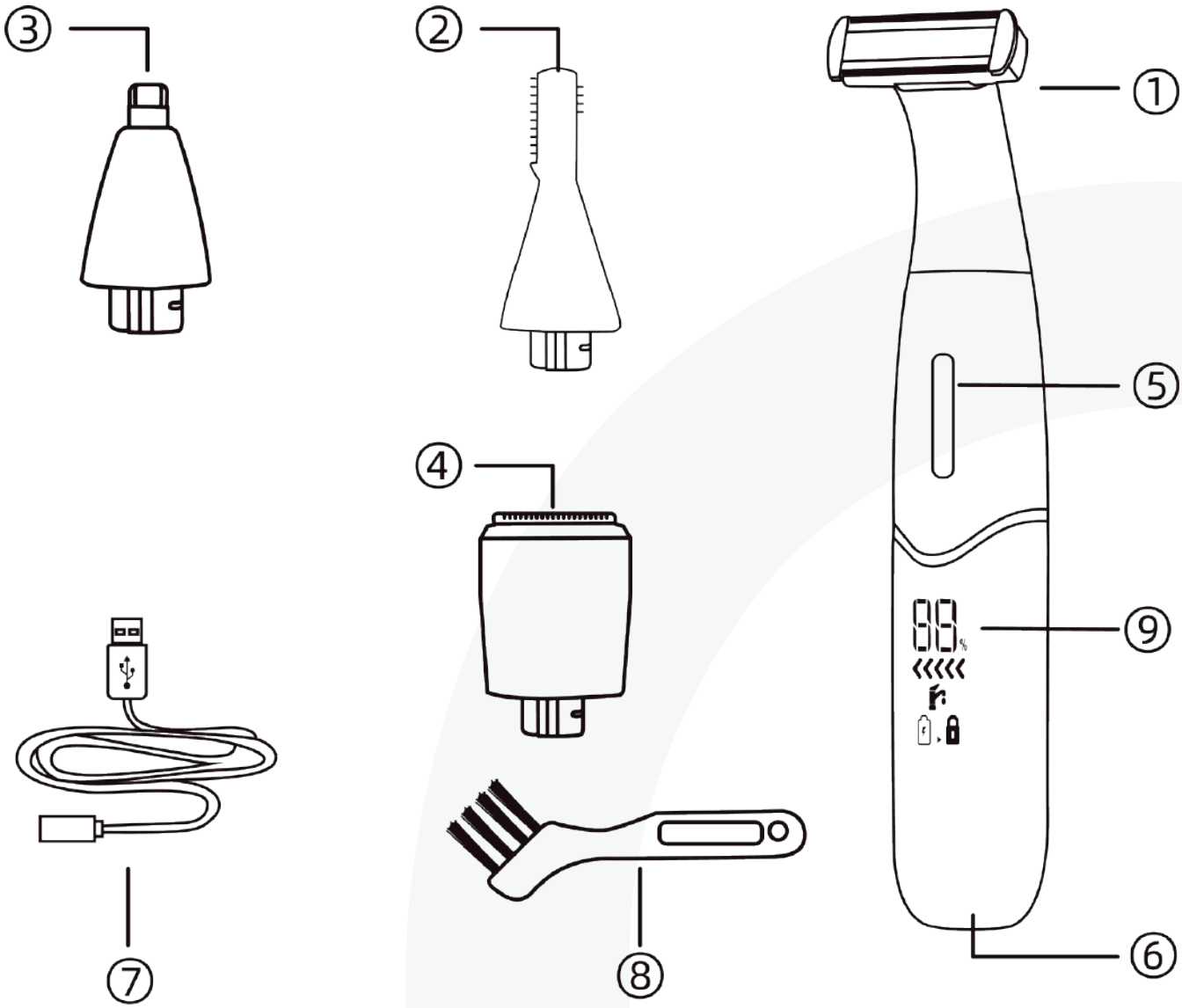
Cleaning with brush/with water 05-06

Charging 06

Basic parameters 06

Warning/Environment 07

General descriptions



1. Body shaver
2. Eyebrow trimmer
3. Nose hair trimmer
4. Beard trimmer & body shaver
5. Switch

6. Usb charging port
7. Usb charging cable
8. Cleaning brush
9. Digital display

Instruction manual for trimmer set

Read through this entire instruction manual before using the 4-in-1 Trimmer Set. We're dedicated to bringing you well-designed products that make living fun and easy.

Instruction for head replacements

To change attachments, hold the trimmer body with the switch side facing towards you.
Remove: turn it antidockvise, you will hear a "click" then you can separated it from the product.
I**nstall:** aim the utting head rotation axis, then turn it by clockwise rotation, tighten it

Using the trimmer

Press the bottom of the switch to turn on the machine.
Select the trimmer blade and place it carefully on the body where the hair needs to be trimmed. Press the top of the switch to trun off the power when stop trimming.
Always clean the trimmer after using this machine. Keep this machine and usb cord in a moisture-free circumstance.

Body Shaver

1. Move the razor head on the skin against the main direction of beard growth and make straight and circuitous movemen.
2. Achieve best shaving effect on dry clean face, therefore shave before orapeniod of time after getting washed.

Nose/Ear trimmer

1. The Nose Trimmer is designed to remove unwanted hair from the nose or ear areas.
2. Gently approach the area to be trimmed, Never force the Nose/ear Trimmer into nose or ear cavities as this can result in injury.
3. If you experience any pain or discomfort when using this product STOP using it immediately
4. Always clean the trimmer after use and keep this machine and usb cord in a moisture-free circum stance

Eyebrow trimmer

You can use this attchment for trimming, unwanted eyebrow hair, fine facial and ear hair, or any stray body
hairs.

Beard Trimmer & Body Shaver

1. Move the razor head on the skin against the main direction of beard growth and make straight and circuitous movemen.
2. Achieve best shaving effect on dry clean face, therefore shave before orapeniod of time after getting washed.

Cleaning & Maintenance

Clean your personal trimmer regularly Be sure switch is turned OFF before cleaning.

Cleaning with brush

Use the enclosed brush to clean the unit. Thoroughly brush and blow out hair clippings from the power handle.

Cleaning with water

Your trimmers attachments have rust-resistant, stainless steel cutting blades that permit the cutting attachments to be rinsed under running water if you choose. Do not wash attachments when attached to trimmer Always keep blade area pointed downward when cleaning.
Only after unit has dried completely should the attachment be used.

Charging

The appliance can be directly charged from the adaptor.
Charge the batteries at least 2.5 hours before you use the appliance for a cordless operating time of up to 70 minutes.

Basic parameters

Voltage:	5W 3.7V 110~240V
Charging time:	2.5h
Using time:	70min
lithium battery:	600mA

Warning

- Make sure the power is off when replacing the trimmer head.
- Please keep the machine off when charging.
- Do not insert the blade into the ear or nose canal deeply,otherwise it may hurt the ear or nose canal.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the unit or its attachments
- Do not apply pressure or hard objects to attachments.

Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an oficial collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

UA

medica+
JAPAN TECHNOLOGY

Посібник користувача

Trimmer 8.0

Зміст

Загальні характеристики..... 01-02

Інструкція з експлуатації..... 02

Інструкція по заміні головки 02

Використання тримера..... 03

Бритва для тіла/носа/вух 03-04

Тример для брів/бороди/тіла.... 04-05

Очищення/Очищення щіткою ... 05-06

Очищення водою 06

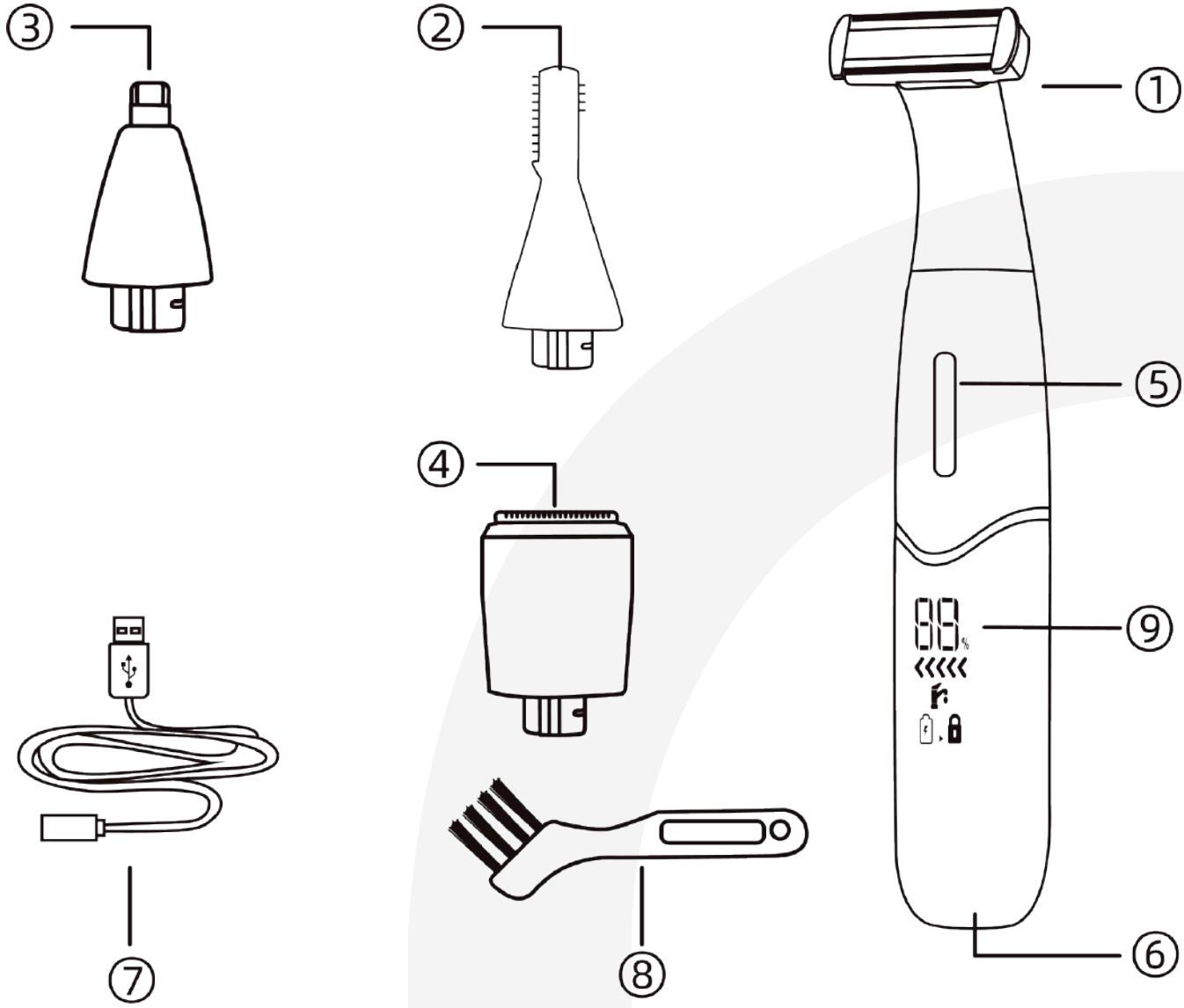
Заряджання 06

Основні параметри..... 07

Попередження 07

Навколишнє середовище 08

Загальні характеристики



1. Бритва для тіла
2. Тример для брів
3. Тример для стрижки волосся в носі
4. Тример для бороди та бритва для тіла

5. Перемикач
6. USB порт для зарядки
7. USB кабель для зарядки
8. Щітка для чищення
9. Цифровий дисплей

Інструкція з експлуатації тримерного набору

Прочитайте всю інструкцію з експлуатації, перш ніж використовувати набір тримера 4-в-1. Ми прагнемо пропонувати вам добре розроблені продукти, які роблять життя веселим і легким.

Інструкція по заміні головки

Щоб змінити насадки, тримайте корпус тримера стороною перемикача до себе.
Зняття: поверніть його проти стикування, ви почуєте «клацання», після чого зможете відокремити його від виробу.
Встановлення: націльте вісь обертання головки, потім поверніть її за годинниковою стрілкою, затягніть її

Використання тримера

Натисніть нижню частину перемикача, щоб увімкнути пристрій.
Виберіть лезо тримера й обережно помістіть його на тіло, де потрібно підстригти волосся. Натисніть верхню частину перемикача, щоб вимкнути живлення після припинення обрізання.
Завжди очищайте тример після використання цього приладу. Тримайте цей апарат і USB-кабель у місці, де немає вологи.

Бритва для тіла

1. Рухайте голівкою бритви по шкірі проти основного напрямку росту бороди та робіть прямі та окружні рухи.
2. Досягайте найкращого ефекту гоління на сухому чистому обличчі, тому голіться до або через деякий час після миття.

Тример для носа/вух

1. Тример для носа призначений для видалення небажаного волосся в області носа або вух.
2. Обережно підійдіть до ділянки, який потрібно підстригти. Ніколи не вставляйте тример для носа/вуха в ніс або вушну порожнину, оскільки це може призвести до травми.
3. Якщо ви відчуваєте будь-який біль або дискомфорт під час використання цього продукту, негайно ПРИПИНІТЬ його використовувати
4. Завжди очищайте тример після використання та зберігайте пристрій та шнур USB у вільному від вологи місці.

Тример для брів

Ви можете використовувати цю насадку для підстригання небажаного волосся на бровах, тонкого волосся на обличчі та вухах або будь-якого небажаного волосся на тілі.

Тример для бороди та бритва для тіла

1. Рухайте голівкою бритви по шкірі проти основного напрямку росту бороди та робіть прямі та окружні рухи.
2. Досягайте найкращого ефекту гоління на сухому чистому обличчі, тому голіться до або через деякий час після миття.

Очищення та обслуговування

Регулярно чистіть свій особистий тример. Перш ніж чистити, переконайтеся, що вимикач у положенні ВИМКНЕНО.

Очищення за допомогою щітки

Використовуйте щітку, що додається, щоб почистити прилад.
Ретельно розчешіть і видуйте обрізане волосся з ручки живлення.

Очищення за допомогою води

Насадки для тримерів мають стійкі до іржі ріжучі леза з нержавіючої сталі, які дають змогу промити ріжучі насадки під проточною водою, якщо ви забажаєте. Не мийте насадки, коли вони прикріплені до тримера. Під час чищення завжди тримайте лезо спрямованим униз.
Насадку можна використовувати лише після повного висихання.

Заряджання

Пристрій можна заряджати безпосередньо від адаптера.
Заряджайте батареї принаймні за 2,5 години перед використанням приладу для роботи без підзарядки до 70 хвилин.

Основні параметри

Напруга:	5 Вт 3,7 В 110~240 В
Час зарядки:	2,5 год
Час використання:	70 хв
Літієвий акумулятор:	600 мА

Попередження

- Під час заміни головки тримера переконайтеся, що живлення вимкнено.
- Будь ласка, тримайте пристрій вимкненим під час заряджання.
- Не вставляйте лезо у слуховий або носовий прохід глибоко, інакше можна пошкодити вушний або нісовий прохід.
- Не використовуйте агресивні чи корозійні засоби для чищення пристрою чи його насадок.
- Не тисніть на насадки та не прикладайте до них твердих предметів.

Навколишнє середовище

Не викидайте прилад разом зі звичайними побутовими відходами після закінчення терміну служби, а здайте його в офіційний пункт збору для переробки. Роблячи це, ви допомагаєте зберегти навколишнє середовище.

PL

medica+
JAPAN TECHNOLOGY

Instrukcja obsługi

Trimmer 8.0

Zawartość

Ogólna charakterystyka 01-02

Instrukcja obsługi 02

Instrukcja wymiany głowicy 02

Korzystanie z trymera 03

Maszynka do golenia ciała/
nosa/uszu 03-04

Trymer do brwi/brody/ciała 05

Czyszczenie/Czyszczenie szczotką 05-06

Czyszczenie wodą..... 09

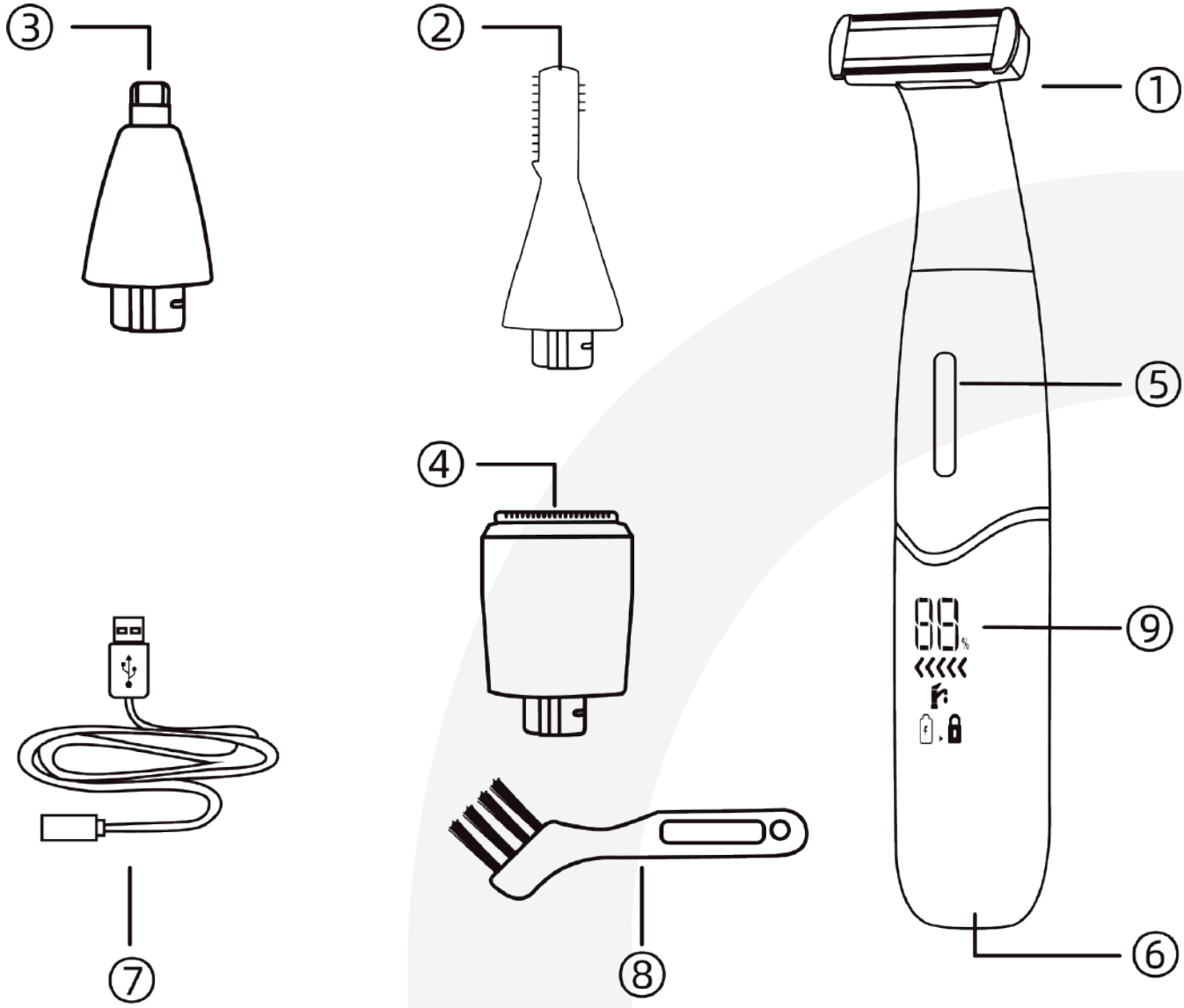
Ładowanie..... 06

Podstawowe parametry..... 07

Ostrzeżenia..... 07

Środowisko..... 08

Ogólna charakterystyka



1. Maszynka do golenia ciała
2. Trymer do brwi
3. Trymer do strzyżenia włosów w nosie
4. Trymer do brody i maszynka do golenia ciała

5. Przełącznik
6. Port USB do ładowania
7. Kabel USB do ładowania
8. Szczoteczka do czyszczenia
9. Wyświetlacz cyfrowy

Instrukcja obsługi zestawu trymerów

Przed użyciem zestawu trymera 4 w 1 należy zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Staramy się oferować Państwu dobrze zaprojektowane produkty, które sprawiają, że życie staje się przyjemniejsze i łatwiejsze.

Instrukcja wymiany głowicy

Aby wymienić nasadki, trzymaj korpus trymera stroną przełącznika skierowaną do siebie.
Zdejmowanie: obróć go w kierunku przeciwnym do połączenia, usłyszysz „kliknięcie", po czym będziesz mógł odłączyć go od produktu.
Montaż: wyceluj oś obrotu głowicy, a następnie obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara i dokręć.

Korzystanie z trymera

Naciśnij dolną część przełącznika, aby włączyć urządzenie. Wybierz ostrze trymera i ostrożnie umieść je na ciele w miejscu, gdzie chcesz przyciąć włosy. Naciśnij górną część przełącznika, aby wyłączyć zasilanie po zakończeniu strzyżenia.
Zawsze czyść trymer po użyciu tego urządzenia. Przechowuj to urządzenie i kabel USB w miejscu, gdzie nie ma wilgoci.

Maszynka do golenia ciała

1. 1. Przesuwaj głowicę maszynki po skórze w kierunku przeciwnym do wzrostu zarostu, wykonując proste i okrężne ruchy.
2. 2. Najlepszy efekt golenia osiąga się na suchej, czystej twarzy, dlatego gol się przed lub chwilę po umyciu.

Trymer do nosa/uszu

1. Trymer do nosa służy do usuwania niechcianego owłosienia w okolicy nosa lub uszu.
2. Ostrożnie zbliż się do obszaru, który chcesz przyciąć. Nigdy nie wkładaj trymera do nosa/uszu do nosa lub jamy ucha, ponieważ może to spowodować uraz.
3. Jeśli podczas korzystania z tego produktu odczuwasz ból lub dyskomfort, natychmiast PRZESTAŃ go używać
4. Zawsze czyść trymer po użyciu i przechowuj urządzenie oraz przewód USB w miejscu wolnym od wilgoci.

Trymer do brwi

Możesz używać tej nasadki do przycinania niechcianych włosów na brwiach, cienkich włosów na twarzy i uszach lub wszelkich niechcianych włosów na ciele.

Trymer do brody i maszynka do golenia ciała

1. Przesuwaj głowicę golarki po skórze w kierunku przeciwnym do wzrostu brody, wykonując proste i okrężne ruchy.
2. Najlepszy efekt golenia osiąga się na suchej, czystej twarzy, dlatego gol się przed lub po upływie pewnego czasu od umycia.

Czyszczenie i konserwacja

Regularnie czyść swoją osobistą maszynkę do golenia. Przed czyszczeniem upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji WYŁĄCZONEJ.

Czyszczenie za pomocą szczoteczki

Do czyszczenia urządzenia użyj dołączonej szczoteczki. Dokładnie przeczesz i wydmuchaj ścięte włosy z uchwytu zasilającego.

Czyszczenie za pomocą wody

Nasadki do trymerów mają odporne na rdzę ostrza ze stali nierdzewnej, które umożliwiają płukanie nasadek tnących pod bieżącą wodą, jeśli chcesz. Nie myj nasadek, gdy są przymocowane do trymera. Podczas czyszczenia zawsze trzymaj ostrze skierowane w dół. Nasadkę można używać dopiero po całkowitym wyschnięciu.

Ładowanie

Urządzenie można ładować bezpośrednio z adaptera. Ładuj akumulatory co najmniej 2,5 godziny przed użyciem urządzenia, aby zapewnić do 70 minut pracy bez konieczności ponownego ładowania.

Podstawowe parametry

Napięcie:	5 W 3,7 V 110~240 V
Czas ładowania:	2,5 godz.
Czas użytkowania:	70 min
Akumulator litowy:	600 mA

Ostrzeżenie

- Podczas wymiany głowicy trymera upewnij się, że zasilanie jest wyłączone.
- Podczas ładowania urządzenie powinno być wyłączone.
- Nie wkładaj ostrza głęboko do kanału słuchowego lub nosowego, ponieważ może to spowodować uszkodzenie kanału słuchowego lub nosowego.
- Nie używaj agresywnych lub żrących środków do czyszczenia urządzenia lub jego nasadek.
- Nie naciskaj nasadek i nie przykładaj do nich twardych przedmiotów.

Środowisko

Nie wyrzucaj urządzenia wraz z normalnymi odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania, ale oddaj je do oficjalnego punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomagasz chronić środowisko naturalne.

DE

medica+
JAPAN TECHNOLOGY

Anleitung

Trimmer 8.0

Inhalt

Allgemeine Beschreibung.....01-02

Bedienungsanleitung.....02

Anleitung zum Wechseln der Aufsätze.....02

Verwendung des Trimmers.....03

Körperrasierer / Nasen-/ Ohrtrimmer.....03-04

Augenbrauen- / Bartschneider.....04-05

Reinigung & Pflege.....05

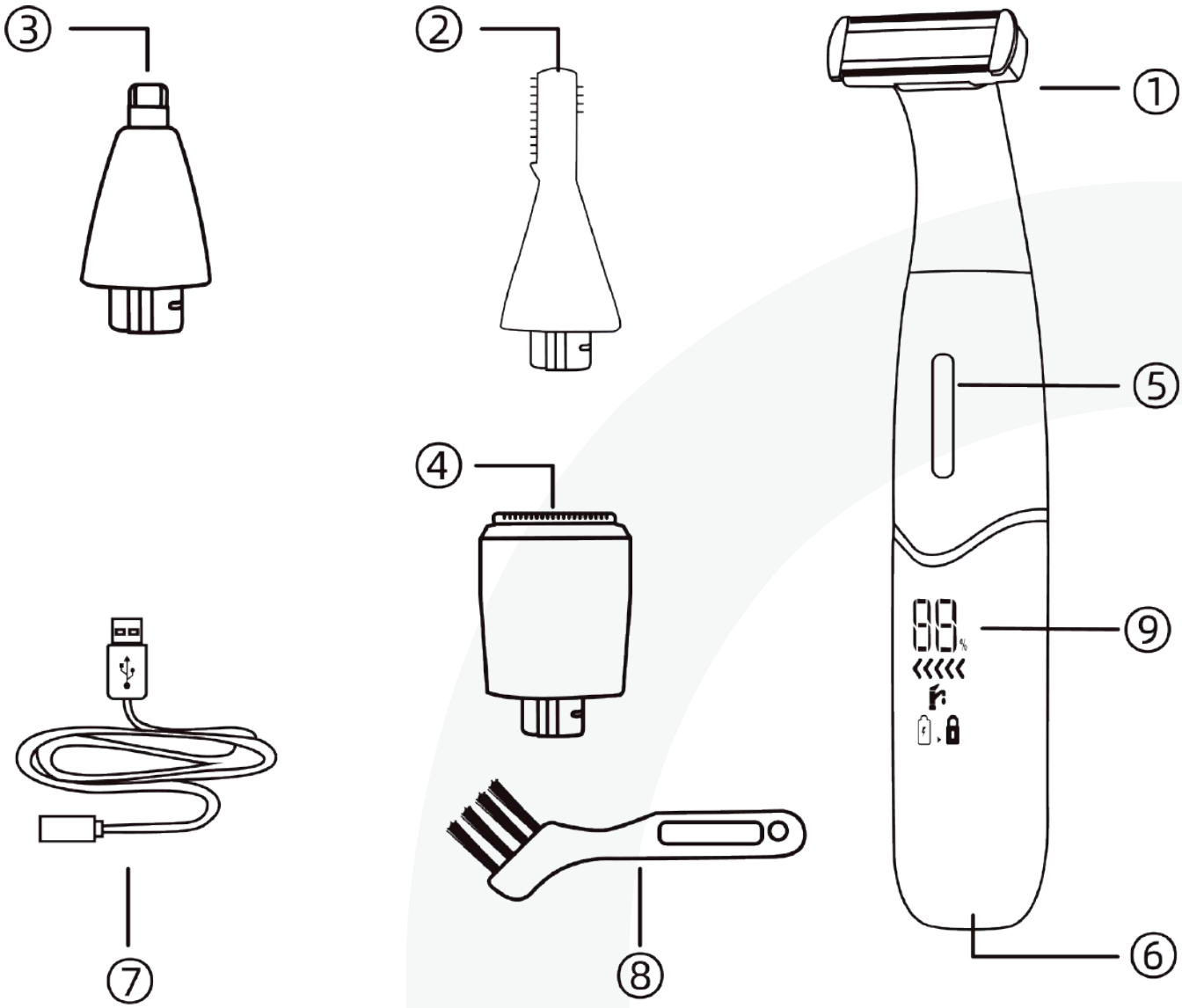
Reinigung mit der Bürste / mit Wasser.....05-06

Aufladen.....06

Grundlegende Parameter.....07

Warnung / Umwelt.....07-08

Allgemeine Beschreibung



1. Körperrasierer
2. Augenbrauentrimmer
3. Nasenhaartrimmer
4. Bartschneider & Körperrasierer
5. Schalter

6. USB-Ladeanschluss
7. USB-Ladekabel
8. Reinigungsbürste
9. Digitalanzeige

Bedienungsanleitung für das Trimmer-Set

Lesen Sie diese gesamte Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das 4-in-1-Trimmer-Set verwenden. Unser Anliegen ist es, Ihnen gut durchdachte Produkte zu bieten, die den Alltag angenehm und einfach machen.

Anleitung zum Wechseln der Aufsätze

Um die Aufsätze zu wechseln, halten Sie den Trimmerkörper so, dass die Schalterseite zu Ihnen zeigt.
Abnehmen: Drehen Sie den Aufsatz gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein „Klick“ hören. Danach können Sie ihn vom Gerät trennen.
Aufsetzen: Richten Sie die Drehachse des Schneidkopfs aus, drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn fest.

Verwendung des Trimmers

Drücken Sie den unteren Teil des Schalters, um das Gerät einzuschalten.
Wählen Sie den Trimmeraufsatz aus und setzen Sie ihn vorsichtig an der Körperstelle an, an der die Haare gekürzt werden sollen. Drücken Sie den oberen Teil des Schalters, um das Gerät auszuschalten, wenn Sie mit dem Trimmen aufhören.
Reinigen Sie den Trimmer nach der Verwendung dieses Geräts immer. Bewahren Sie das Gerät und das USB-Kabel an einem trockenen Ort auf.

Körperrasierer

1. Bewegen Sie den Rasierkopf entgegen der Hauptwuchsrichtung des Bartes über die Haut und führen Sie geradlinige und kreisende Bewegungen aus.
2. Das beste Rasierergebnis erzielen Sie bei trockener, sauberer Gesichtshaut. Rasieren Sie sich daher einige Zeit nach dem Waschen.

Nasen-/Ohrtrimmer

1. Der Nasentrimmer dient zum Entfernen unerwünschter Haare im Nasen- oder Ohrbereich.
2. Nähern Sie sich dem zu trimmenden Bereich vorsichtig. Führen Sie den Nasen-/Ohrtrimmer niemals mit Gewalt in die Nasen- oder Ohröffnungen ein, da dies zu Verletzungen führen kann.
3. Wenn Sie bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen oder Beschwerden verspüren, BEENDEN Sie die Verwendung sofort.
4. Reinigen Sie den Trimmer nach der Verwendung immer und bewahren Sie das Gerät und das USB-Kabel an einem trockenen Ort auf.

Augenbrauentrimmer

Mit diesem Aufsatz können Sie unerwünschte Augenbrauenhaare, feine Gesichts- und Ohrhaare oder vereinzelte Körperhaare trimmen.

Bartschneider & Körperrasierer

1. Bewegen Sie den Rasierkopf entgegen der Hauptwuchsrichtung des Bartes über die Haut und führen Sie geradlinige und kreisende Bewegungen aus.
2. Das beste Rasierergebnis erzielen Sie bei trockener, sauberer Gesichtshaut. Rasieren Sie sich daher einige Zeit nach dem Waschen.

Reinigung & Pflege

Reinigen Sie Ihren Trimmer regelmäßig. Stellen Sie sicher, dass der Schalter vor der Reinigung ausgeschaltet ist.

Reinigung mit der Bürste

Verwenden Sie die mitgelieferte Bürste zur Reinigung des Geräts. Bürsten Sie abgeschnittene Haare gründlich aus dem Gerätegriff und blasen Sie sie heraus.

Reinigung mit Wasser

Die Aufsätze Ihres Trimmers haben rostbeständige Schneidklingen aus Edelstahl, sodass Sie die Schneidaufsätze auf Wunsch unter fließendem Wasser abspülen können.
Waschen Sie die Aufsätze nicht, solange sie am Trimmer angebracht sind. Halten Sie den Klingenbereich beim Reinigen immer nach unten gerichtet.
Verwenden Sie den Aufsatz erst, nachdem das Gerät vollständig getrocknet ist.

Aufladen

Das Gerät kann direkt über das Netzteil aufgeladen werden.
Laden Sie die Akkus mindestens 2,5 Stunden auf, bevor Sie das Gerät verwenden. So erreichen Sie eine kabellose Betriebszeit von bis zu 70 Minuten.

Grundlegende Parameter

Spannung:	5 W 3,7 V 110~240 V
Ladezeit:	2,5 Std.
Nutzungsdauer:	70 Min.
Lithium-Akku:	600mA

Warnung

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie den Trimmerkopf wechseln.
- Bitte lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs ausgeschaltet.
- Führen Sie die Klinge nicht tief in den Ohr- oder Nasengang ein, da dies den Ohr- oder Nasengang verletzen kann.
- Verwenden Sie keine scharfen oder ätzenden Reinigungsmittel am Gerät oder an seinen Aufsätzen.
- Üben Sie keinen Druck auf die Aufsätze aus und verwenden Sie keine harten Gegenstände daran.

Umwelt

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll, sondern geben Sie es an einer offiziellen Sammelstelle zum Recycling ab. Damit helfen Sie, die Umwelt zu schützen.


medica+
JAPAN TECHNOLOGY